

ABONNEMENT

Par année.....\$3.00
Pour six mois..... 1.50
Pour quatre m..... 1.00

Edition Hebdomadaire

Par l'année.....\$1.00
Payable d'avance.

"RELIGION ET PATRIE"

LE CANADA

JOURNAL QUOTIDIEN

ANNONCES

Première insertion, par ligne...\$0.10
Tous les jours..... 0.05
Trois fois par semaine..... 0.07
Une fois la semaine..... 0.04

Avis de Naissance, Mariage ou
Décès..... 0.50
Pour les annonces à longs termes
conditions spéciales.

LOUIS LUSSIER, Rédacteur

LA SOCIÉTÉ DE PUBLICITÉ, Propriétaire

STANISLAS DRAPEAU, Administrateur

GRANDE ASSEMBLÉE

A LA Salle Sainte-Anne, DIMANCHE PROCHAIN A 3 heures P. M., A l'occasion de la Fête Nationale du 24 JUIN PROCHAIN.

Il y aura des discours patriotiques et de la musique, Tous les Canadiens d'Ottawa et des Paroisses environnantes sont priés d'y assister.

S. DRAPEAU, Président-général. L. A. OLIVIER, Sec.-Archiviste.

LE CANADA

Ottawa et Hull, 12 Juin 1885 LE NORD-OUEST

Les dernières dépêches annoncent que le Gros-Ours a échappé aux poursuites de Middleton et de ses lieutenants. Le général va revenir à Winnipeg, paraît-il, afin de s'entendre avec la compagnie de la Baie d'Hudson et le gouvernement sur ce qui reste à faire.

VICTOR HUGO ET LA LIBRE PENSÉE

Voici ce que nous lisons dans l'Univers, au sujet de la lettre du cardinal Guibert, à madame Lockroy :

"La Justice qui a eu connaissance de la lettre du cardinal Guibert, lui consacre d'odieuses réflexions, qui se terminent ainsi :

"On peut être rassuré. Victor Hugo est bien protégé, sur son lit de souffrance, contre cette monstrueuse profanation catholique, qui s'exerce sur les malades vaincus par la nature pour déshonorer leur œuvre et qui cherche à mutiler plus que le corps : la pensée et la gloire.

"L'aveu est formel, et l'on voit que nous ne disions rien de trop, en supposant que Victor Hugo était gardé à vue par la libre pensée pour empêcher toute manifestation d'un retour possible aux idées de la foi."

GLADSTONE ET PARNELL

Le Freeman's Journal parlant de la défaite du gouvernement, dit : "Cette défaite est due à la conduite des Parnellistes refusant de soutenir un cabinet dont ils n'ont obtenu que des promesses et dont l'Irlande ne pouvait attendre que l'injustice, comme le présageait la tentative projetée d'appliquer de nouveau à l'Irlande les dispositions ciniques de l'Acte pour la répression des crimes. Cette défaite aura pour résultat le départ d'Irlande de Spencer, de ses lieutenants et des fonctionnaires de Dublin Castle, laissant derrière eux le souvenir d'une administration qui s'est signalée par sa brutalité à faire verser le sang de sang-froid et par sa froide injustice calculée. Spencer pourra recevoir le titre de duc pour sa maladministration de l'Irlande, mais

la Reine et Gladstone feraient bien de se rappeler que c'est par la main du lord lieutenant qu'a été renversé le plus fort gouvernement que l'Angleterre ait eu dans ce siècle. Neussent été les fausses représentations de Spencer sur la condition de l'Irlande et son influence sur le cabinet, Gladstone aurait recherché l'amitié de Parnell et de ses partisans au lieu de provoquer leur hostilité par des mesures arbitraires comme le renouvellement projeté de l'Acte pour la répression des crimes.

LA CRISE POLITIQUE EN ANGLETERRE

La Reine sera probablement de retour à Londres demain, samedi, et aura alors une entrevue avec M. Gladstone, qui restera dans cette ville jusqu'à son arrivée.

Le Standard annonce qu'il est informé de sources certaines que si Sa Majesté demande aux conservateurs de former un ministère, ils entreprendront cette tâche.

Il est rumeur que 30 ou 40 libéraux, absents de la Chambre lors du vote qui a amené la démission du ministère, ont déclaré depuis qu'ils auraient donné leurs voix en faveur du gouvernement. On croit conséquemment que le chef du cabinet devrait reconsidérer sa démission.

Quoiqu'il advienne, et il est fort à présumer que M. Gladstone ne reviendra pas sur sa décision, les hommes qui accepteront aujourd'hui la gouverne publique en Angleterre vont avoir une rude tâche à accomplir et une grande œuvre de restauration à opérer.

AU PARLEMENT

11 juin Ce qu'il en est pourtant de la rumeur ! Il y a quelques jours, tout le monde s'apitoyait sur le sort malheureux de mesdames Delaney et Gowanlock. La nouvelle de leur massacre par les mégères du camp de Gros Ours était alors, en effet, dans toutes les bouches et bien téméraire eût été qui n'aurait pas ajouté foi à ce racontar. Cependant, il est parfaitement avéré, aujourd'hui, que ces deux personnes non seulement n'ont pas perdu la vie, mais ont même été bien traitées par le chef sauvage et tous ceux de sa bande.

C'est ici un peu l'histoire de l'esprit humain qui, friand de nouveautés, en fabrique quand les événements ne lui fournissent pas sa ration quotidienne. Aussi, fait-il toujours bon de se garer des nouvelles, surtout de celles à sensation.

Je vous mentionnais, hier, que le gouvernement va ajouter 500 hommes à l'effectif de la police montée du Nord-Ouest.

On pourrait croire qu'au lendemain d'une insurrection, quand les plus aveugles et les plus bornés ont pu se rendre compte que le Nord-Ouest canadien pourra devenir chaque jour un foyer de discorde et de révolte, aussi long temps que la civilisation n'aura pas assujéti à son joug l'immense étendue de ses territoires ; on pourrait croire, dis-je, qu'une mesure ayant pour but de faire respecter davantage la paix, de l'imposer

même au besoin, serait reçue favorablement par les deux côtés de la Chambre, et l'intérêt public voilà qu'il en fût ainsi. Mais l'opposition ne l'a pas voulu, elle, et je crois que c'est ici l'un des faits qui font le mieux juger de la mesquinerie et de l'étroussée de vue des hommes qui la composent.

La proposition du gouvernement n'en ira pas moins son chemin, d'ailleurs, et demain elle sera devenue loi, en dépit de tous les coups de pétards que le parti grit-rouge aura fait éclater sur son passage.

J'étais absent l'autre jour, quand la nouvelle de la mort de l'un des membres de la députation, M. W. T. Benson, arrivée subitement à Cardinal, lieu de sa résidence, est venue créer un pénible émoi parmi ses collègues, qui avaient appris à l'estimer et le tenir en haute considération.

Les funérailles du défunt ont eu lieu hier, au milieu d'un concours immense du peuple de la division électorale qu'il représentait à la Chambre des Communes du Canada, et plusieurs députés assistaient à la funèbre cérémonie.

Demain, samedi, l'association libérale-conservatrice de Grenville sud doit s'assembler à Prescott pour adopter des résolutions de condoléances au sujet de cette mort qui vient de créer un vide considérable dans ses rangs.

Les honorables MM. Chapais, Robitaille, de Boucherville, Bellerose, Trudel, Armand, Guévremont, Paquet, Poirier, Bolduc et Kaulbac, sénateurs, et MM. Coursol, Galt, White, Royal, Dr Desaulniers, Bain, MacMillan, Daoust, Curran, Bergeron, Guilbault, Desjardins, Tassé, Massue, Hurteau et Vanasse, députés aux Communes, ont quitté la capitale pour aller assister aux funérailles de feu Mgr l'archevêque Bourget, à Montréal.

Cet après-midi, la Chambre a discuté le bill relatif à l'adultération des matières alimentaires et des engrais agricoles, la résolution amendant les actes qui règlent le choix et le mesurage du bois dans l'Ontario et Québec et le bill concernant les engrais agricoles.

La séance s'est ajournée à 1.40 a.m. LORNGON.

LES FAITS DU JOUR

Le mariage de la Princesse Béatrice et du Prince Henri de Battenburgh aura lieu le 3 juillet prochain.

Il nous fait peine d'apprendre la mort du frère J. A. Paradis, de la communauté des Oblats, arrivée à Maniwaki, lundi. Le défunt n'était âgé que de 21 ans.

L'affaire Cornélien-Migneron vient de se régler à l'amiable à Montréal.

M. Migneron a plaidé coupable d'assaut simple et payé \$10.00 d'amende et les frais. Il devra en outre donner une somme convenue à l'institution de charité que M. Cornélien désignera.

M. Coursol a transmis, ce matin, à l'honorable ministre de la marine, les résolutions du Conseil de

ville de Montréal, relative au célèbre batelier Jos. Vincent.

Le département a donné ordre de faire une gravure inscription sur l'objet qui doit être présenté à ce dernier, en reconnaissance de ses services.

Le ministre a fait application au gouvernement impérial pour obtenir la médaille Human Society.

M. le juge Berthelot est arrivé le 23 mai dernier au Havre, à bord du steamer l'Amérique.

Les nombreux amis que l'honorable magistrat compte à Paris ont été très-heureux de le revoir parmi eux, dit le journal de M. Hector Fabre.

Le Courrier du Canada dit :

Nous avons la douleur d'annoncer la mort de la révérende Sœur St Alexandre, née Joséphine Poitras, décédée le 6 juin dernier. La regrettable défunte était une des fondatrices du couvent des Ursulines à Notre Dame du lac St Jean. Elle n'était âgée que de 32 ans et avait passé 11 ans en religion.

On indique le plan suivant comme du celui du prochain cabinet anglais.

Lord Salisbury, 1er ministre des affaires étrangères ; sir Michael Hicks Beach, chancelier de l'échiquier ; Hon. sir William B. Brett, lord chancelier ; sir Hardinge Griffard, maître des requêtes ; Edward Mac Naghten, avocat général ; Edward Clarke, solliciteur général ; sir H. Drummond Wolf aura une mission étrangère ; lord Randolph Churchill sera secrétaire d'Etat pour l'Inde ; sir Stafford Northcote, Hon. S. W. H. Smith et Hon. A. Cross, entreront à la chambre de Lords.

Magasin de Chiffons d'Ottawa

On a besoin de VINGT FILLES dans cet établissement, et de bons salaires seront payés. S'adresser au No. 257 rue Cumberland. ALEX. DACKUS, Gérant.

BOTTES ET SOULIERS

ASSORTIMENT COMPLET de Chaussures de tous les genres, dernier style, pour hommes, dames et enfants, pour les saisons du printemps et de l'été. Grande réduction ; prix extraordinairement bas. L'assortiment est complet et considérable, en sorte que les acheteurs ont tout le choix désiré.

G. MURPHY, No. 338 rue Sussex, Ottawa. 12 mai 1885-1a

Aux Contracteurs et Autres.

A l'établissement du soussigné, vous trouverez des chassis, portes, persiennes, laites, bois à finir pour maison, etc. Peintures, huiles, vitres, mastic, etc., à des prix très modérés.

WOODLAND No. 38, RUE BESSERER (Près du bassin du Canal.)

Mlle A. McDONALD

Cl-devant de la maison Beckett & McDonald, a certainement

L'assortiment le plus complet et des mieux choisis

D'ARTICLES DE MODES!

Prix modérés, vu que ce stock a été acheté pour argent comptant.

521 RUE SUSSEX.

Dr ALFRED SAVARD

BUREAU : NO. 376, RUE CUMBERLAND. Ancienne résidence du Dr Prevost. Ottawa, 15 mai 1 an.

D. GARDNER & Cie. 66 et 68, rue Sparks

TOUTES MARCHANDISES DÉTAILLÉES AU PRIX DU GROS!

3,000 PIECES D'INDIENNES Patrons nouveaux et très jolis. Ces Indiennes doivent être vendus de 7c à 15c par verge.

1000 PIECES DE MOUSSELINE A ROBE Prix, depuis 10 cents à 20 cents la verge. Le plus beau lot de Marchandises qui ait été acheté à Ottawa.

Venez de bonne heure pour faire votre choix d'indiennes et de mousseline, chez

D. GARDNER & Cie., NUMEROS 66 et 68, RUE SPARKS Importateurs Directs.

ARTICLES DE MODES EN GROS ET EN DETAIL

Nonobstant les ventes considérables des dernières quatre semaines, mon stock de Chapeaux garnis et non garnis demeure sans rival dans la cité par la variété et la réduction dans les prix, qui sont parfois même plus bas que les prix en gros. Plumes d'Autruches, Fleurs Françaises, Nouveaux rubans, Nouveaux chales carres en soie, Nouvelles ceintures, Nouveaux chales de fantaisie en laine, et autres articles qui nous arrivent chaque jour, et complète mon stock dans toutes ses branches. Rappelez-vous que toutes les marchandises sont marquées de leurs prix, et qu'il n'y a point de second prix.

A. Woodcock

Magasin Spécial de Modes, 39, RUE SPARKS.

Hotel du Castor

451 et 453 rue Sussex, Ottawa. Les agents-voyageurs trouveront bonne table et des voitures toujours prêtes à cet hôtel. Prix modérés. Un téléphone est attaché à l'établissement.

E. CHEVRIER, propriétaire Ottawa, 18 déc. 1884. 1an

DIPHThERINE

ANTI-DIPHThERITIQUE Spécifique contre la Diphtérie et autres maux de gorge

Rien n'est meilleur pour guérir la consommation ou à sa première période, la bronchite aiguë et chronique et les rhumes, LA DIPHThERIE VAINCUE! Aux ravages de cette maladie terrible et réputée incurable, on a trouvé un remède qui n'a jamais failli. L'expérience de plus de dix années de succès constants, et des centaines de certificats adressés à l'inventeur par des personnes notables et dignes de foi attestent l'efficacité véritablement étonnante de ce remède.

Préparé par le DR N. LA CERTE, LEVIS, P. Q.

Prix : 50 cts. la bouteille. En vente chez les pharmaciens. EN DEPOT CHEZ ELZEAR ALARIE, 71 Rue Bolton, Ottawa. 29 juillet 1884.

Photographies

GRANDE REDUCTION POUR UN MOIS SEULEMENT Photographies grandeur CABINET \$2.00 par Doz. CHEZ Dorion & Delorme 140 Rue Sparks et 569 Rue Sussex, Coin de la rue Rideau. OTTAWA. 1a. 18 Oct. 1884

LA PROTECTION SANS EGALE

ISAIE DAZE Manufacturier

Marchand de Chaussures EN GROS ET EN DETAIL COIN DES RUES Dalhousie et de l'Eglise OTTAWA.

Désire faire savoir à ses nombreuses pratiques et au public d'Ottawa et de ses environs en général qu'il a acheté et mis en opération toutes les machines du vaste établissement autrefois en opération sur la rue Sussex par M. Solby Lee pour la FABRICATION DES CHAUSSURES M. I. Dazé désire attirer l'attention du public sur ce qui suit :

Le personnel de l'établissement est sans contredit le plus complet de ce genre à Ottawa et est composé d'ouvriers de première classe.

TOUTE COMMANDE Qui lui sera confiée sera exécutée et expédiée avec soin sous le plus court délai.

Une SPECIALITE dans les Commandes Les meilleurs matériaux sont employés. Satisfactions garanties. Prix très modérés. UNE VISITE EST SOLLICITEE

Les marchands de la campagne feraient bien d'aller visiter cette MANUFACTURE avant d'acheter ailleurs.

IZAIE DAZE, Propriétaire. 1 an. 16 mai 84

QUELQUES NOTES

Sur les personnages historiques qui doivent figurer dans la grande Cavalcade du 24 juin 1885.

(Suite)

60—Le marquis de TRACY, (représenté par M. Latreuille). Ce haut et puissant seigneur était le lieutenant du Roi de la Nouvelle-France. Il arriva à Québec en 1665, accompagné de M. de Courcelles, nouveau gouverneur, et de M. Talon, premier intendant du pays. Ils débarquèrent au milieu des acclamations du peuple.

Une garde d'honneur aux couleurs royales faisait escorte à M. de Tracy, beau vieillard à l'air martial, qui s'avancait le poing droit appuyé sur la hanche, portant fièrement le panache blanc sur son larg chapeau galonné d'or, et conduisant de la main gauche son nerveux coursier, à la suite duquel s'avancèrent ses laquais.

Pour honorer son représentant, Louis XIV avait voulu que les gardes de M. de Tracy portassent ses couleurs. Aussi était-ce merveille que de voir l'or et l'argent ruisseler sur leurs riches uniformes de velours et de satin. Quant aux chevaux, splendidement caparotés, joyeux de se sentir enfin libres sur la terre ferme, après une longue traversée, ils allaient piaffant d'impatience et rongeaient leurs freins dont ils tachaient sans souci l'or et l'argent massif.

70—M. de COURCELLES (représenté par M. L. Bélanger). Ce nouveau gouverneur était doué de grands talents administratifs, et il eut la gloire de gouverner le Canada pendant l'une des périodes les plus intéressantes de son histoire.

Afin de barrer le passage aux Iroquois, il fit élever plusieurs forts sur la rivière Richelieu, que l'on appelait aussi la rivière des Iroquois.

80—M. DE TALON (Représenté par M. G. Germain). Talon fut le premier Intendant du Canada. Très actif, il fit accomplir de grands progrès à la colonisation, à l'agriculture et à l'industrie. Le régiment Carignan-Salières ayant été licencié en 1667, trois ans après son arrivée au pays, il engagea plus de quatre cents soldats et officiers à s'établir sur des terres, ce qui fut très avantageux pour la colonie.

90—FRONTENAC (Représenté par M. D. Gauthier). Louis de Buade, comte de Frontenac, était un militaire d'une grande habileté. Quoique doué d'une grande culture d'esprit et d'un excellent discernement, il se montrait parfois injuste lorsque son amour propre blessé le portait à la vengeance; une fois un parti pris, il était prompt et impétueux dans son action.

Lors de l'arrivée de la flotte de Phipps, en 1690, devant Québec, un officier anglais ayant été dépêché pour sommer le commandant de la place de se rendre, M. de Frontenac, piqué au vif par l'arrogance et les termes de la sommation, dit au parlementaire en l'expédiant: "Allez et dites à votre maître que je vais lui répondre par la bouche de mes canons!"

Une éclatante victoire, remportée alors par les canadiens, fut hautement appréciée en France, et le Roi en perpétua le souvenir par une médaille qu'il fit frapper à cette occasion.

AVIS SPECIAUX

Sirop des Enfants du Dr Goderre—Le seul sirop calmant reconnu par la profession médicale. Prix 25c. la bouteille. En vente chez C. O. Dacier et H. F. MacCarty, Ottawa.

Si vous craignez de devenir consumptif à cause de votre dyspepsie, et de votre manque d'appétit, ou en core si vous redoutez le choléra parce que votre estomac et vos intestins sont souvent dérangés, servez vous sans hésiter des Amers Canadiens du Dr N. Lecerte, lesquels sont le plus sûr prophylactique ou préventif de ces redoutables maladies. 30 cts la bouteille.

UN DEMANDE un agent résident dans chaque village, ville et cité du Canada, aussi quelques voyageurs de commerce pour vendre nos nouvelles machines à air à gaz, pour fabriquer l'air à gaz, 50 pour cent moins cher que le gaz de charbon, et tout aussi bon. Ni feu ni pouvoir ne sont requis. Faites dans toutes les dimensions depuis 15 à 1000 brûleurs, pour demeure privée, magasins, hôtels, fabriques, moulins, rues, mines, etc. Adresse: "The Canadian Air Gas Machine Manufacturing Co., 115 rue Saint-François Xavier, Montréal, P. Q." 9 oct

AU BON MARCHÉ

Je viens de recevoir 3 ballots de tapisseries, venant de la meilleure manufacture de papiers. Les dessins sont très-jolis et ont été choisis avec soin, de manière à donner satisfaction à l'acheteur. J'invoite donc ceux qui ont besoin de tapisseries de venir me faire une visite avant d'acheter ailleurs. P. C. GUILLAUME, 455 Rue Sussex.

P. S.—J'ai aussi reçu toutes les marchandises dans la branche de la librairie et j'ai de très-beaux objets pour souvenir de première communion.

LE REPOS DES FATIGUES

Vous qui êtes fatigués, insouciants, sans espérances, qui souffrez, reprenez courage. Si vous supportez des douleurs indicibles et si vous redoutez même la mort, soyez sans inquiétude. Cette préparation presque miraculeuse connue aux États-Unis comme Kidney Wort a maintenant atteint le Canada et est souveraine pour la guérison de toutes les maladies des reins et de toutes les affections du oie. Essayez-la sans délai.

DIAMOND DYES

Partout on réclame à grands cris le Diamond Dyes, ce merveilleux remède qui fascine et subjugué le monde, éblouissant tous les yeux.

PETITE GAZETTE

Je viens de recevoir 50 boîtes de citrons que je vendrai à 20 cts la douzaine. N. A. Savard.

Chez M. Laurent Duhamel vous trouverez un assortiment de viandes fraîches de toutes sortes au quartier et à la livre, livrés à domicile, M. Duhamel remercie ses nombreuses pratiques et le public en général de l'encouragement qu'on lui a accordé jusqu'à ce jour. Une visite est respectueusement sollicitée.

Les propriétés de la Diphthérie du Dr N. Lacerte sont inappréciables pour toutes les maladies de la gorge, des bronches et des poumons.

—Si vous souffrez des affections bilieuses, maux de tête ou indigestion, employez les Pilules de Noix Longues de McGALE Prix 25c. la boîte. En vente chez C. O. Dacier, et H. F. MacCarty Ottawa.

La Sprucine—La sprucine comme remède pour la toux n'a pas d'égal. Elle est entièrement différente d'aucune autre espèce de composée de gomme d'épinette, que l'on vante tant aujourd'hui. Ne vous trompez pas en demandant la sprucine, elle est mise en bouteilles rondes, et chaque étiquette, circulaire et enveloppe porte la marque de commerce. En vente chez H. F. MacCarty et C. O. Dacier, Ottawa.

M. N. LAMARCHE

Importateur de Bijouteries, Montres et Argenteries vient de transporter ses marchandises au No. 490, RUE SUSSEX.

Ses effets sont directement importés d'Angleterre, de Paris et des meilleures manufactures des États-Unis.

Ses prix défient compétition. Allez faire visite et jugez-en vous-même.

Les montres et les bijouteries réparées à bon marché et avec soin. 490, Rue SUSSEX. Ottawa, 17 avril 1885. 3m

Macdougall, Macdougall & Belcourt

AVOCATS, PROCUREURS, Agents pour les affaires de la Cour Suprême, le Parlement, et des Départements du Canada, etc. "Scottish Ontario Chambers" coin des rues Sparks et Elgin, Ottawa. Hon. Wm. Macdougall, C. R. FRANK M. MACDOUGALL, N. A. BELCOURT, L. L. M.

N. B.—Mr. Belcourt, membre du Barreau d'Ontario et de celui de Québec, s'occupe aussi des affaires requérant son attention à cette dernière Province.

Aux Inventeurs

J. Coursolle & Cie., Solliciteurs de Brevets d'Inventeurs Dessins de Fabrique, Marques de Commerce et de Bois Agences et Correspondants aux États-Unis, en Angleterre et en France.

J. COURSOLLE & Cie., CHAMBRE VICTORIA, Vis-à-vis le bureau des Brevets, OTTAWA, Ont. B. P.—Boîte 67, 24 Pev. 1885.

Cures Étonnantes

PLUS DE CALVATIE

CERTIFICATS SUR CERTIFICATS

La Valeria continue d'opérer des cures étonnantes. C'est incontestablement le meilleur remède connu pour empêcher la chute des cheveux ou les faire repousser. Que l'on en juge par les certificats suivants:

Monsieur C. D. Giroux, pharmacien, 601 rue Notre-Dame (ouest) Montréal.

Monsieur, Je perdais mes cheveux abondamment depuis six mois; rien ne semblait pouvoir en arrêter la chute, car j'avais essayé les unes après les autres toutes les préparations sans obtenir le moindre bon résultat. J'étais aussi chauve qu'on peut le devenir en aussi peu de temps.

Sur votre recommandation j'essayai la VALERIA; la première boîte a arrêté complètement la chute; à la seconde, mes cheveux ont commencé à repousser et après en avoir usé trois boîtes, j'avais une chevelure aussi forte qu'auparavant. C'est un plaisir pour moi de pouvoir vous donner ce témoignage de reconnaissance, et je conseil à tous ceux qui auraient le malheur de perdre leurs cheveux de se servir de la VALERIA. AUBERT LAROSE, No 624, rue Notre-Dame ouest, Montréal.

Saint-Thomas d'Alfred, Comté de Prescott.

Je, soussigné, certifie que la pommade Valeria a fait pousser des cheveux sur ma tête chauve à l'âge de quarante-trois ans. Elle est très recommandable. ARTHUR COLETTE, Cultivateur.

Boutouche, N. B., 4 janvier 1884 MM. Lavolette et Nelson, Pharmaciens, Montréal.

Auriez-vous la bonté de m'envoyer 6 ou 12 boîtes de la Valeria? J'en ai fait usage d'une boîte et le résultat a été tel que mes cheveux ont repoussés très épais. Plusieurs ici ayant été témoins que cette pommade m'a donné une nouvelle chevelure, désirent en faire l'expérience. Je vous donnerai volontiers un certificat en faveur de la Valeria. Votre tout dévoué, G. A. GIROUARD, ex-député de Kent. Ottawa, 15 mars 1884

Je certifie que depuis deux ans mes cheveux tombaient beaucoup et après que j'eusse fait usage de la pommade VALERIA, trois fois, mes cheveux ont cessé de tomber. L. BÉLANGER, Photographe, St-Thomas d'Alfred, 19 janvier 1883

Je certifie que la Valeria m'a été très utile en arrêtant la chute de mes cheveux, en faisant pousser sur la partie chauve des cheveux assez longs mais clairs. Je dois faire observer que je n'ai employé qu'une boîte de la Valeria. Je suis âgé de soixante-quatre ans. F. X. BOUGIE, Milbury, E.-U., 23 déc. 1882.

Je, soussigné, certifie par la présente ce qui suit: L'an mil huit cent quatre-vingt-un, par suite d'occupations et d'études plus ou moins sérieuses, je me vit petit à petit devenir chauve; en quelques semaines, je perdais tous mes cheveux du sommet de la tête. Je fis alors part de mon malheur à mon cousin, qui m'expédia deux boîtes d'une pommade inventée par lui et appelée la Valeria.

En lisant la prescription, je le dis, je m'amusai un peu, car j'ai l'habitude, je la trouvais un peu curieuse encore plus douloureuse. N'importe le désir de ravoir ma chevelure me fit faire l'essai de la Valeria. Quelle ne fut pas ma surprise, après trois ou quatre semaines, d'voir comme une forêt de petits cheveux couvrir toute la surface chauve de ma tête. Je redoublai d'efforts et aussi de confiance et de ponctualité, et cinq mois après, j'avais, sinon tout, au moins en grande partie ma chevelure d'autrefois. C'est donc avec reconnaissance de cause que je recommande à tous ceux qui comme moi, ont eu le malheur de perdre leurs cheveux, la plus utile et la meilleure de toutes les pommades, la Valeria. L. P. CHAMPAGNE, Montréal, octobre 1883.

Je, soussigné, déclare avoir perdu complètement la chevelure il y a deux ans, j'ai essayé de tous les remèdes possibles mais sans succès. En voyant l'annonce de la Valeria dans la Minerve, j'eus la curiosité de m'en servir.

J'en achetai une boîte chez M. Lavolette et Nelson, pharmaciens, rue Notre-Dame. C'est M. Lavolette lui-même qui me l'a vendue, et il pourra attester que j'étais alors—il a environ six mois—complètement chauve. Je me suis servi d'une seule boîte et elle m'a suffi pour me rendre ma chevelure d'autrefois, un peu plus claire cependant, les cheveux étant plus fins. Tous ceux qui me connaissent sont comme moi émerveillés du résultat. Je suis gardien de la barrière de la Côte Saint-Antoine, et je serai heureux de donner la preuve de tous les faits que je viens d'attester à tous ceux qui voudront se renseigner. Je donne ce certificat de mon propre mouvement, en justice et en reconnaissance pour l'aur de cette merveilleuse découverte. PIERRE DAME, En vente chez tous les pharmaciens. En gros par M. HARVY, boîte 111 P. O., Montréal.

Nouvelle Annonce

Le soussigné remercie ses nombreuses pratiques, pour l'encouragement libéral qu'elles m'ont cessé de lui accorder depuis qu'il est dans le commerce. Aujourd'hui il a le plaisir de les informer qu'il vient de recevoir

10,000 pièces de Tapisserie Chinoise

Nouvellement importée, avec aussi un lot de patrons fleuris pour chassis: Papier vert de 36 x 42 pouces. Papier doré et argenté. Livres de Messe Anglais et Français, et une foule d'autres articles religieux, pour école, trop longs à énumérer ici. Venant également d'être reçu un assortiment complet de CHAPEAUX du PRINTEMPS et de L'ÉTÉ, à très bas prix. Verres, Bijouteries, etc., de premier choix; Vaisselle anglaise, à très bon marché. On continue comme ci-devant à repasser, teindre et repasser toutes sortes de fourrures, à des prix modérés.

EDOUARD THEREAU, 290 Rue DALHOUSIE, 21 Nov. '84

Pilules de Noix Longues Composées

De McGALE Recouvrer sa vue. Pour la guérison certaine de toutes les affections bilieuses, torpeur du foie, maux de tête, indigestion, étourdissement et de toutes les maladies causées par les mauvais fonctionnements de l'estomac. Ces pilules sont très recommandées comme étant un des plus sûrs et des plus efficaces remèdes contre les maladies qui sont mentionnées. Elles ne contiennent pas de mercure ni aucune de ses préparations. Tout en étant un puissant purgatif, pouvant être administré dans n'importe quel cas, elles ne contiennent aucune de ces substances délétères qui pourraient rendre préjudiciables à la santé des enfants ou des personnes âgées. Les PILULES de Noix Longues Composées, de McGALE, sont préparées avec soin, avec un extrait concentré, tiré de la noix longue et combiné avec d'autres principes végétaux, de manière à les placer au premier rang parmi toutes les pilules stomachiques jusqu'à présent offertes au public. B. E. McGALE, Chimiste, Montréal.

1883

FETES! FETES! FETES!

MAGASIN DE GROS.

CHAMPAGNE! VINS RECHERCHÉS-CIGARES! Un assortiment complet de liqueurs choisies et cigares, vient d'être reçu au numéro 450, rue Sussex, à l'entrepôt W. O. McKay.

Liqueurs françaises et italiennes, Barton et Gastier, St. Julien, Sauterne, Brissot, Ayala, Chateau-d'ay, I. H. Mumm, Chartrouse, Kummel, Bénédicte, Caracao, Morasko, Vertmouth, Torino, Eau-de-Vie, Gin, en fûts et en caisse. CIGARES de qualités variées, importés et Canadiens. Ordres promptement exécutés, effets livrés à domicile.

NO. 450, RUE SUSSEX W. O. MCKAY, Propriétaire. Ottawa, 5 Déc. 1884

FUMÉZ LES CIGARES CABLE ET EL PADRE

MANUFACTURÉS PAR S. DAVIS & FILS MONTREAL.

3 déc. 1884

Presentes de Noel

JOUR DE L'AN

C. H. DOUCET

(Ci-devant employé chez S. I. apotte) MANUFACTURIER DE BIJOUTERIES, (Bâtisse de l'Hotel Russell) RUE SPARKS, OTTAWA. Confectionne et répare toutes espèces de bijouteries. GRAVEUR, ARGENTEUR ET DOREUR. MONOGRAMMES (SPÉCIALITÉ). 12 déc 84

VALIN & ADAM, Avocats et Notaires Publics.

ARGENT A PRETER. BUREAU: 25 rue Sparks, vis-à-vis l'Hotel Russell. J. A. VALIN, A. A. ADAM. M. Adam, membre du barreau de Québec, s'occupe aussi des affaires requérant son attention dans cette province. 28 février 1885

A. Oliver AVOCAT.

Bureau.—Encoignure des rues Rideau et Sussex, Block d'Église, Ottawa, Ont. ARGENT A PRETER Ottawa, 3 janvier 1885.

J. L. N. GUINDON, L. L. B. AVOCAT

124 Rue PRINCIPALE, Hull — 45 Rue MURRAY, Ottawa Ottawa, 20 nov. 1884

F. G. LAVERDURE

MAGASIN GÉNÉRAL DE FERRONNERIE Vous trouverez chez moi tout ce qu'il faut dans cette ligne Outils, Chaus, Câble, chaîne, Etc. Peintures, Huiles, Vernis, Vitres, Mastic Etc. Comme par le passé un assortiment complet de QUINCAILLERIE. 69 & 71 Rue WILLIAM

1883

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL

La route directe pour se rendre de l'Ouest à tous les points du Nouveau-Brunswick, de la Nouvelle-Écosse, de l'île du Prince Édouard, du Cap-Breton et de Terre-Neuve. Toutes les places de bains, les stations de pêche et les lieux d'amusements les plus populaires du Canada se trouvent échelonnés sur cette route. Des chars palais laissent Montréal les lundis, mercredis et vendredis pour Halifax, et les mardis, jeudis et samedis pour St. Jean, N. B., sans interruption.

Les trains de l'Intercolonial connectent d'une manière constante à la Pointe Lévis avec le chemin de fer du Grand Tronc et les vapeurs de la compagnie de Navigation du Richelieu, en destination de Montréal, et à Lévis avec le chemin de fer du Nord. D'élégants chars palais grésés de buffets et des chars-tabagies circulent sur toute la ligne. L'existence des restaurants de première classe à des distances raisonnables. Importateurs et Exportateurs Trouveront avantage de se servir de cette route, vu qu'elle est la plus rapide et que ses taux de transport sont aussi bas que ceux de toute autre ligne. Le trafic direct est expédié par des convois rapides spéciaux, et l'expérience a prouvé que la route de l'Intercolonial est la plus rapide pour le fret d'Europe, venant ou en destination des divers points du Canada et des États de l'Ouest. On peut obtenir des billets et aussi tous les renseignements désirables sur la route, les taux de passager ou de fret en s'adressant à

E. KING, Agent de billets, No. 15, rue Elgin, Ottawa. ROBERT B. MOODIE, Agent pour les passagers et le fret de l'Ouest, 93 bloc Rossin, rue York, Toronto. D. POTTINGER, Surintendant général Bureau du chemin de fer. Moncton, N. B., 26 Mai 1885

SPRUCINE

Une des meilleures préparations offertes jusqu'ici au public, pour le soulagement immédiat et la guérison de la Toux, du Rhume, de la Bronchite, de l'Étourdissement, de la Grippe et de toutes les maladies de la Gorge et des Pouxmons. A vendre partout à 25 et 50c la bouteille. B. E. McGALE, Chimiste, Montréal.

Sirop des Enfants du Dr Goderre

Ce sirop est préparé avec l'approbation des professeurs de l'École de Médecine et de Chirurgie de Montréal, Faculté de Médecine de l'Université du Collège Victoria. Le sirop des enfants est supérieur à toutes les préparations calmantes offertes aux mères de famille pour conserver la santé de leurs enfants; il peut être donné avec la plus grande confiance aux enfants dans les cas suivants: Colique, Diarrhée, Dysenterie, Dentition douloureuse, insomnie, Toux, Rhume, Coqueluche, etc. Demandes le Sirop du Dr Goderre et n'en achetez point d'autre. En vente par tout le Canada et les États-Unis. PRIX, 25 Cts. LA BOUTEILLE. Seul propriétaire, B. E. McGALE, Chimiste, Montréal. 1885.

FERRONNERIES

Pour les meilleures ferronneries à bon marché, allez chez McDOUGALL & CUZNER

Le plus ancien magasin de ce genre à Ottawa, établi en 1850, à l'enseigne de la GROSSE TARRIERE, Rue Sussex, et coin de la rue Duke, CHAUDIERES, OTTAWA. Et à MATTAWA, P.Q. McDOUGALL & CUZNER 31 octobre 1883.

TAPIS, TAPIS etc.

MAISON DE TAPIS

OTTAWA. Ayant le plus grand assortiment, les meilleurs valeurs, et les plus bas prix en fait de Tapis, Prolaris, Rideaux, Corniches, Pôles, Garnitures et Meubles de toute sorte, à la MAISON DE TAPIS D'OTTAWA, 148 Rue SPARKS. SHOOLBRED et Cie. Ottawa, 17 Déc. 1883.

Poudres de Condition d'Alexander

BOULES POUR LES ROGNONS ET AUTRES MEDICINES CELEBRES POUR LES CHEVEUX AGENT A OTTAWA—C. STRATTON. Coins des rues Dalhousie et Saint-Patrick

AVIS.—Les médecines ci-dessus, célèbres dans tout le Canada pour leur efficacité, ne se trouvent que chez M. C. STRATTON. Je mets donc le public en garde contre les contrefaçons. T. ALEXANDER, N. B.—On peut aussi obtenir l'article vendable chez LA PORTE, rue Rideau; GOODALL & FILS, rue Wellington; et DAGLISH & FRERE, rue Queen, ouest.

Chemin de Fer Canadien du Pacifique

DIVISION DE L'EST ET D'ONTARIO

L'ANCIENNE LIGNE TOUJOURS EN AVANT

Ligne Courte

ENTRE OTTAWA ET MONTREAL. Arrangements d'hiver, commencent Lundi, 24 Nov. 1884

Table with 4 columns: Express Direct, Express Local, Express Local, Express du soir. Rows for Ottawa, Montreal, and Ottawa.

O'ÉLEGANTS CHARS PALAIS

sont attachés aux trains de vitesse entre Ottawa et Montréal.

Connections à Montréal avec les trains de chemins de fer pour Québec, Halifax, Saint-Jean, Boston, et tous les points de la Nouvelle-Angleterre.

La nouvelle ligne entre Ottawa, Toronto et l'Ouest, ouverte le 11 août 1884: " Arr. à Toronto à 10.00 pm " du soir quitte Ottawa à 11.05 pm " Arr. à Toronto à 8.45 am " du jour quitte Toronto à 9.20 am " Arr. à Ottawa à 6.07 pm " du soir quitte Toronto à 7.00 pm " Arr. à Ottawa à 5.17 am " du jour. Chars élégants sur les trains du jour. Chars docteurs somptueux sur les trains du soir. Connections à Smith's Fall pour Brockville et le chemin de fer du Grand Tronc; aussi pour le chemin de fer Utica and Black River et ses nombreuses connections pour le sud et l'est. Connections à Toronto pour tous les points à l'ouest, sud-ouest et nord-ouest. Pour les billets, le prix du passage, les sièges dans le char-salon, la table de départ des trains pour le haut de l'Ottawa, et tous les autres stations locales et autres informations concernant les passagers s'adresser au bureau des billets. 42 RUE ELGIN. D. McNICOLL, Agent général des passagers. W. WHYTE, Surintendant-général. W. G. VANHORN, Vice-Président.

FEUILLETON

VALENTINE et MARGUERITE

OU LES DEUX AMIES

(Suite)

L'abbesse se leva; sa taille et imposante, son air majestueux, sa voix belle et sonore, lui donnaient, au dégré le plus éminent, cette dignité de maintien qui remplit les âmes de respect. Que le Dieu pour lequel vos pères ont jadis combattu dans la Palestine, le Dieu de l'orphelin, du proselit et de l'affligé vous bénisse du haut du ciel, ma pauvre enfant, dit la sainte femme en étendant sa main vers la jeune fille prosternée.

—Que le seigneur vous guide dans les sentiers solitaires où vous allez marcher, et que notre bienheureux patron, saint Benoît, vous garde!

Valentine voulut baisser en se relevant la main qui l'avait si solennellement bénie; mais la bénédictine ne le permit pas; et lui mettait sur le front un baiser presque maternel: Adieu, ma chère enfant, lui dit-elle d'une voix émue, priez quelquefois pour la pauvre Rose de Beaudidiscourt!

II

Quelques instants après cette scène d'adieu qui avait si vivement touché le cœur des saintes filles du cloître, Valentine était en face de la campaguardie enrichie que Marguerite avait une si mortelle honte d'appeler sa mère. En l'apercevant, la jeune patriennne eut besoin de tout l'empire qu'elle avait sur elle-même et de la politesse qui la distinguait pour réprimer un léger sourire; il y avait de quoi s'étonner.

Dame Gravillon portait une robe de gros de Tours à grands ramages, dont on eut pu faire un superbe ornement d'église; à son côté se balançait un fagot de fleurs attaché par un nœud de ruban dont les bouts les bouts flottaient comme les flammes d'un vaisseau de guerre; sa coiffure, très-compiquée, était un fouillis de dentelles, de fleurs et de rubans assortis au nœud du bouquet; ses mains, rouges et larges, étincelaient de bagues de toutes les couleurs; deux montres ornaient sa ceinture, et un carreau d'or, qui avait pris son nom au sérieux, lui serrait le cou en manière de collier de chien. Au premier coup d'œil, la pauvre femme ainsi fagotée pouvait légitimer un accès de fureur; et souvent madame de Vanduy, qui la comparait tantôt à un reposoir gothique, tantôt à une boutique de bric-à-brac, ne s'était pas gênée pour s'en passer l'envie. Mais un examen plus froid et plus attentif faisait bientôt reconnaître que cette figure au teint bruni, aux couleurs cramoisies, appartenait à un être bon, inoffensif et fort capable de reconnaissance et d'amitié. Il y avait de la douceur et de l'humilité dans ses yeux, qui semblaient toujours animés d'un léger sentiment de crainte, et son sourire était affectueux et franc. Marguerite était assise auprès de sa mère, lui parlait avec chaleur quand Valentine entra.

—Notre chère demoiselle, dit madame Gravillon en jouant gauchement avec un superbe éventail, v'là mamzelle Marguerite qui me dit que vous venez de perdre une fortune des plus conséquentes.

—Dites, considérable, ma mère, pour l'amour de Dieu! murmura Marguerite en levant les épaules.

—Considérable, répéta madame Gravillon avec une admiration bête.

—Hélas! madame, répondit Valentine, cela n'est que trop vrai!

—J'en suis vraiment marrie, reprit la mère de Marguerite d'un air affligé, et j'ose dire que Gravillon, mon homme, dont le grand-père a été laquais au château de Viques, en sera véritablement aux "cent coups."

Après cette phrase de condoléances, madame Gravillon chercha timidement un signe approbateur dans les yeux impertinent de sa fille, que la mancion du grand-père laquais avait rendue blême de rage, et qui se rongait les ongles jusqu'au sang pour se faire une contenance.

—Tant y a, reprit dame Gravillon en reportant ses yeux sur Valentine, que note maison et tout ce qu'elle contient est à votre disposition, mamzelle, et que si vous aimez mieux venir chez nous, qui sommes descendus d'anciens serviteurs de votre famille, que d'aller rejoindre vos parents, qui sont au loin, à ce que je me suis laissé dire, nous serons reconnaissants et honorés de la préférence.

Valentine fut touchée du sentiment de délicatesse qui perçait à travers ce langage inculte, et elle protesta de sa reconnaissance en exprimant toutefois la crainte de gêner.

—Nous gêner! s'écria madame Gravillon avec un chaleur qui témoignait de la sincérité de ses offres, nous gêner! ah! ben, oui, Figurez-vous que mon oncle le richard, qui ne nous eut pas donné, de son vivant, un verre d'eau, le pauvre cher homme! nous a laissé une habitation magnifique, ou-ce qu'il y a une kyrielle d'appartements que ça n'en finit plus! des galeries longue d'une lieue, où le vent fait des trains l'hiver, qu'on dirait des cris d'âmes en peine!..... Il y en a une surtout, celle des peintures, où pas un de nos valets n'ose mettre les pieds le soir, et où je ne me sens pas trop rassurée moi-même, s'il faut que la sainte vérité du bon Dieu soit dite. Ces portraits là vous font des yeux à vous faire tourner le sang! Et pis, quand la lune luit, on dirait que toutes ces figures l'autre monde se détachent des toiles et sont au moment de venir se dégourdir les jambes sur le pavé. J'avons aussi une grande chambre tapissée de livres de haut en bas, ou-ce qu'on voit des boules plus grosses que ma tête peinturées d'animaux barroques, lesquels le pauvre défunt, qui était savant comme un almanach, étudiait le cours des consternations; enfin, mamzelle, pour vous donner une idée de la capacité du local, j'avons une "salle à manger cinquante personnes... Pas vrai, Marguerite?

Mademoiselle de Gravillon riait d'un rire sec et nerveux à chaque balourdise qui échappait à sa digne mère.

—Je ne dis pas ça pour faire mousser le peu que j'avons, mamzelle, continua dame Gravillon avec un sourire qui n'était nullement stupide, mais pour vous faire bien comprendre que vous ne tiendrez pas plus de place chez nous qu'une mouche dans une église, et que par ainsi.....

—Madame, répondit Valentine en hésitant, comme si elle eut craint de faire une proposition blessante, j'accepte, mais seulement à condition que..

Dame Gravillon la comptait: —Note maison n'est une auberge, interrompit-elle avec vivacité. Payer pension chez de vieux serviteurs de votre famille! Je mériterais d'être huée et montrée au doigt. Ça ne sera pas!

—Mais, madame, ajouta Valentine de plus en plus surprise de voir les nobles instincts de cette femme sans éducation, vous savez que mon séjour chez vous peut se prolonger bien au-delà du temps ordinaire d'une visite, et ce serait vraiment abuser.....

—Si vous dites ça par crainte de nous gêner, je le répète, mamzelle, vous avez tort; si vous trouvez que nous sommes de trop petites gens pour recevoir la fille d'un grand seigneur... ce qui est vrai.....

—Ah! madame, s'écria Valentine.

(A suivre.)

"J'ai souffert" De toutes les maladies imaginables pendant les trois dernières années. Notre Pharmacien T. J. Anderson m'a recommandé les "Amers de Houblon." J'en ai consommé deux bouteilles! Je suis complètement guéri et je recommande sincèrement les Amers de Houblon à tout le monde. J. D. Walker, Buckner, Mo.

Je vous adresse ces quelques lignes comme témoignage de reconnaissance pour vos Amers de Houblon. J'ai souffert de rhumatisme inflammatoire pendant près de sept années et aucune médecine n'a semblé me faire du bien! Jusqu'au moment où je pris deux bouteilles de vos Amers de Houblon, et à ma grande surprise je suis assis bien aujourd'hui que je ne l'ai jamais été. J'espère que vous aurez beaucoup de succès avec ce puissant et efficace remède. Quiconque serait désireux d'avoir plus de détails sur ma guérison peut se procurer s'adressant à moi, E. M. Williams, 1103 16th Street, Washington, D. C.

Je considère que votre remède est le meilleur qui existe pour l'indigestion, les maladies de rognons, et la débilité des nerfs. J'arrive du sud en quête de santé et je trouve que vos Amers m'ont fait plus de bien! Que toute autre chose: Il y a un mois j'étais extrêmement malade! Et incapable de marcher. Maintenant je gagne des forces, et de l'ambonpointe. Il se passe à peine un jour sans que je reçoive des compliments sur mes progrès apparents de ma santé et ils sont dus aux Amers de Houblon! J. Wickliffe Jackson, Wilmington, Del.

Les bouteilles qui ne portent pas une étiquette blanche marquée d'une touffe verte de Houblon sont de la contrefaçon. Rejetez tous les remèdes sans valeur, empoisonnés, qui s'offrent sous le nom de "Houblon" ou "Houblons".

KIDNEY-WORT

REMEDE INFALLIBLE POUR LES MALADIES DES ROGNONS LES AFFECTIONS DU FOIE LA CONSTIPATION, les HEMORRHOIDES et les MALADIES DU SANG Les Médecins reconnaissent son efficacité.

"Le Kidney Wort" est le remède le plus efficace dont j'aie jamais fait usage. Dr. C. H. Ballou, Moncton, N. B. "On peut toujours compter sur l'efficacité du Kidney Wort." Dr. R. N. Clark, So. Hero, Vt. "Le Kidney Wort" a guéri ma femme qui était malade depuis deux ans." Dr. C. M. Summerlin, Sun Hill, Ga.

DANS DES MILLIERS DE CAS il a opéré des cures, lorsque tous les autres remèdes avaient échoué. C'est un remède qui n'est pas irritant, mais efficace, dont l'effet est sûr et qui ne nuit jamais à la santé dans aucun cas. Il purifie le sang, fortifie et donne une nouvelle vie à tous les organes importants du corps humain. Il rétablit le fonctionnement normal des rognons, débarrasse le foie de toutes maladies et règle les intestins. De cette manière, le système est débarrassé des maladies les plus dangereuses.

Paix, \$1, sous forme liquide ou en poudre. En vente chez tous les pharmaciens. On envoie le remède en poudre par la poste. WELLS, RICHARDSON & Co, Burlington, Vt.

KIDNEY-WORT

KIDNEY-WORT

Opère des Cures MERVEILLEUSES Pourquoi Maladies des ROGNONS ET Des Affections du Foie Parce qu'il débarrasse le système des humeurs viciées qui produisent des maladies des rognons et des voies urinaires, des maladies bilieuses, la jaunisse, la constipation, les hémorrhoides, le rhumatisme, la névralgie, les affections nerveuses et toutes les maladies auxquelles les femmes sont sujettes.

IL GUÉRIT INFALLIBLEMENT LA CONSTIPATION, les HEMORRHOIDES et le RHUMATISME En faisant fonctionner librement tous les organes.

PURIFIANT AUSSI LE SANG et donnant un système sanguin normal pour chasser la maladie. DES MILLIERS DE CAS les plus graves de ces maladies ont été soulagés et, en peu de temps RADICALEMENT GUÉRIS.

Paix, \$1, sous forme liquide ou en poudre. En vente chez tous les pharmaciens. On envoie le remède en poudre par la poste. Wells, Richardson & Co, Burlington, Vt. Envoyez un timbre et vous recevrez un Almanach pour 1884.

KIDNEY-WORT

CLUB HOUSE

Ancien Poste de P. O'NEARA: 20 22 et 24, RUE GEORGE Cet e maison a été réparée, décorée et meublée à neuf, avec toutes les

Améliorations Modernes Des avantages spéciaux sont offerts aux artistes de théâtre. La buvette est toujours pourvue des meilleurs liquides.

Vins, Liqueurs et Cigares. T. P. O'CONNOR, Prop. Ottawa, 2 sept 1884

ATELIERS TYPOGRAPHIQUES

"CANADA"

"Courrier et Hall"

524 RUE SUSSEX OTTAWA ET PLACE DU MARCHE, HULL

D'IMPRESSIONS

TELLES QUE: Livres, Têtes de comptes, Memorandums, Cartes d'affaires, Cartes de visite, Chèques, Billets, Traités, Enveloppes, Catalogues, Listes de prix, Programmes, Circulaires, Affiches, Placards, Lettres funéraires, Etc., etc., etc.

BLANCS POUR AVOCATS

Declarations sur compte, Déclarations sur billet, Demandes de plaidoyer, Comparutions, Subpoenas, Affidavits, Obpositions, Fiat, Incriptions, Etc., etc., etc.

POUR NOTAIRES

Contrats de vente, Contrats de mariage, Blancs de billet, Procurelions, Quitances, Transports, Protêts, Obligations, etc.

POUR HUISSIER

Blancs de Procès-Verbaux, D'avis de Vente De Saisie, De Vente

POUR LES SEC-TRESORIER

Listes d'évaluation, Listes De Perception, Liste Alphabétique d'électeurs

LE TOUT SUR BON PAPIER

PRIX TRES BAS

Les ordres envoyés par la Poste reçoivent une attention toute spéciale et sont exécutés sans délai.

ABONNEMENTS:

"LE CANADA" quotidien, par an, \$3.00 "LE COURRIER DE HULL" hebdo., do \$1.00

Tout abonnement est invariablement payable d'avance. La Société de Publicité PROPRIÉTAIRE.

ASTHME Oppression, Catarrhe, Emphysème pulmonaire Affections des Voies respiratoires Pour le soulagement immédiat de ces diverses Affections et pour leur Guérison, rien n'égale le PAPIER et CIGARES de GICQUEL Pharmacien de 1^{re} Classe, à Paris. Le Papier et les Cigares Gicquel calment à l'instant même les accès d'ASTHME les plus violents. L'emploi régulier de ces préparations éloigne les accès et même s'oppose complètement à leur retour. Dépôt à Montréal, chez MM. LAVIOLETTE & NELSON, 209, rue Notre-Dame. — à Québec, chez MM. le Dr Ed. MORIN & Co, 314, rue Saint-Jean. ET DANS TOUTES LES PRINCIPALES PHARMACIES DU CANADA.

PILULES PURGATIVES EXTRAIT D'ÉLIXIR TONIQUE ANTI-CLAIREUX de D^r GUILLIÉ Préparé par PAUL GAGE, pharmacien, seul Propriétaire, 9, r. de Grenelle-St-Germain, PARIS L'action de l'ÉLIXIR GUILLIÉ est toujours bienfaisante. Comme Purgatif, il est tonique en même temps que rafraîchissant; il aide et corrige toutes les secousses et les spasmes de la vie. Une expérience de plus de soixante années a démontré que l'Éllixir Guillié était d'une efficacité incontestable contre toutes les FIÈVRES ÉPIDÉMIQUES, DYSSENTERIES, CHOLÉRA, AFFECTIONS GOUTTEUSES et en général comme DÉPURATIF dans toutes les MALADIES CONGESTIVES. Les Pilules d'Extrait d'Éllixir de D^r Guillié contiennent, sous un petit volume, toutes les propriétés toniques et purgatives de cet Élixir. Elles conviennent surtout à la classe ouvrière, à laquelle elles évitent les dépenses considérables des maladies et les pertes de temps. Dépôt à Québec: D^r Ed. MORIN & Co, Pharmacien-Chimiste, 314, rue St-Jean.

LE SEUL VIN à l'Extrait de FOIE de MORUE donne les mêmes résultats que celui de l'HUILE de FOIE de MORUE est le Vin à l'Extrait de Foie de Morue CHEVRIER EXIGER LA SIGNATURE CHEVRIER

CHEMIN DE FER "CANADA ATLANTIC" LA VOIE LA PLUS COURTE ENTRE OTTAWA ET MONTREAL Et tous les points à l'est. 4 CONVOIS À PASSAGERS 4 Tous Les Jours AVEC CHARS PULLMAN.

Partant d'Ottawa. Arr. à Montréal. 8.00 a.m. 11.35 a.m. 4.50 p.m. 8.30 p.m. Part d'Ottawa. Arr. à Ottawa. 8.45 a.m. 12.30 p.m. 4.30 p.m. 8.00 p.m.

Bureau d'agent d'Immeuble MACDONALD NO 9 RUE ELGIN. ÉTABLI 1884.

CHÉMIN DE PREMIÈRE CLASSE ET RAILS NEUFS EN ACIER Les passagers pour le Sud et l'Est changent de chaire à la gare Bonaventure à Montréal où leur bagage est transféré sans frais extra et sans que le passager ait à s'en occuper. Le bagage est chargé pour n'importe quel endroit. Les billets et tout autre renseignement peuvent être obtenus aux bureaux du Grand Tronc, rue Sparks, et au dépôt des billets, rue Elgin. Le départ et l'arrivée des trains sont réglés d'après l'heure du 75^{me} méridien. D. O. LINSLEY, Gérant. A. G. PEDEN, Agent gén. des passagers. Ottawa, 23 août 1884.

G. J. Labelle, Huissier de la Cour Suprême, B. C. RUE BRITANNIA, HULL. Ottawa, 20 nov. 1881

JOS. SENECALE ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES COIN DES RUES York et Dalhousie, OTTAWA. Crêpes, gants, écharpes de deuil, etc., loués sur avis.

L'ORGANISME de L'HOMME Est l'œuvre la plus complexe du créateur et quand ce mécanisme si compliqué, et si artistement fait, est dérangé par la maladie, on doit rechercher le moyen le plus efficace, et ce secours doit être demandé à un plus expérimenté, car le corps humain est quelque chose de trop précieux pour être négligé. Alors s'éleva la question "Quel médecin employer?" Le Dr OSCAR JOHANNESSEN, de l'Université de Berlin, Allemagne, a fait une étude de toute sa vie, du système nerveux et génésitaire.

SES REMÈDES GUÉRISSENT Toute Débilité ou dérangement du système nerveux, y compris la Spermathrose, Gonorrhée, la Syphilis, la Stricture et l'Impotence, etc., etc. PARCEQUE vous avez été trompé et abusé par les CHARLATANS qui prétendent guérir cette classe de maladie, n'hésitez pas à essayer de la méthode du Dr JOHANNESSEN, avant que cette maladie devienne chronique et incurable. GRATIS On enverra par la poste un traité précieux du système du Dr Johannesen parfaitement cacheté à toute personne souffrant de cette maladie, pourvu qu'elle s'adresse à son seul agent autorisé, aux États-Unis ou au Canada. HENRY VOGELER, 49, South Street, New-York. Divers symptômes compliqués sont traités par les prescriptions spéciales du docteur Johannesen d'après l'avis d'un médecin dument qualifié. Toute correspondance confidentielle et toute réponse est envoyée frais de poste payés.

Bureau d'agent d'Immeuble MACDONALD NO 9 RUE ELGIN. ÉTABLI 1884.

A. B. MACDONALD, Encanteur de la Reine, RESIDENCE.....253 RUE NICHOLAS. —Faites l'essai de la VALÉRIANÉ. C'est la meilleure pommade contre la chute des cheveux et la Calvitie. En vente chez C. O. D'ACIÈRE, Pharmacien, rue Sussex

MGR BOURGET

AU SAULT AU RECOLLET

La population du petit village du Saull au Récollet a décuplé. Les quelques hôtels qui se trouvent dans cette municipalité sont remplis; on ne voit que des voitures de tous côtés et les abords de l'église sont encombrés au delà de toute expression.

De Montréal au Saull ce n'est qu'une longue file d'équipages.

Mardi huit cents voitures s'y sont rendues, hier on pouvait évaluer leur nombre à quinze cents.

La plupart des personnes portaient des couronnes et des attributs en fleurs, tels que coeurs, croix, an cres, etc.

L'église transformée en chapelle ardente produisit l'effet le plus imposant et le sentiment que l'on éprouvait en y pénétrant était des plus profonds.

A deux heures précises fut chanté une Libera présidé par Sa Grandeur Mgr Wadhams, assisté du révérend Père Charreaux et de M. l'abbé Rochette.

Parmi les personnes présentes, on remarquait Sa Grandeur Mgr Fabre, Mgr Moreau, Mgr Duhamel, Mgr Laflèche, Mgr Raymond, et plusieurs dignitaires ecclésiastiques.

LA PROCESSION

La procession se mit en marche à 230 heures. La dépouille mortelle de Sa Grandeur, placée sur un chariot tiré par quatre chevaux caparaonnés de noir, tenait la tête du cortège, précédée du commissaire-ordonnateur en chef, M. André Laverdure, et suivie par au delà de 400 voitures.

Il y eut une station à la chapelle de l'Hôtel-Dieu, où un Libera fut chanté par les élèves du collège des Jésuites.

La chapelle était superbement drapée d'ornements de deuil.

DE L'HÔTEL-DIEU A NOTRE DAME

Le Libera terminé, le cortège se reforma à la porte de la chapelle de l'Hôtel Dieu et s'achemina vers l'église Notre-Dame, en suivant les rues Sainte-Famille, Sherbrooke, Saint-Laurent, Craig et la Place d'Armes, qu'encombraient une foule immense de fidèles.

A NOTRE-DAME

Aussitôt après l'entrée du corps dans l'église, le clergé accompagné de tous les élèves du grand séminaire, récita l'office des morts.

La cérémonie fut présidée par Sa Grandeur Mgr Laflèche, assisté du Rév. Père Antoine, provincial des Oblats et M. Lavallée, curé de Saint-Vincent de Paul.

L'église est tendue de noir avec ornements en or du haut de la voûte jusqu'en bas.

Au centre de la nef s'élevait le catafalque élevé de vingt-deux pieds, sur lequel fut déposé le cercueil de l'évêque.

AJOURD'HUI

Ce matin, des prêtres venus des différents diocèses ont célébré l'office divin à tous les autels de l'église pour le repos de l'âme du saint évêque.

LE CHANT

Au service funèbre qui a été chanté ce matin à 9 heures, à l'église Notre-Dame, un chœur de 700 voix a exécuté sous la direction de M. Chas Labelle, la messe de requiem harmonisée.

M. Chs. Labelle avait préparé pour l'occasion un Lacrymosa et un Libera de Piet, qui ont été chantés pour la première fois à Montréal.

Le cérémonial observé a été celui qui est ordinairement suivi pour le service des membres du clergé, sauf quelques raisons particulières.

Les quatre absoutes ont été dites par quatre évêques.

ASSEMBLEE GENERALE DE COLONISATION

Dans les salles de l'Union St Joseph, à 8 heures P. M., dimanche prochain, 14 du courant, il y aura une assemblée générale de messieurs les membres de la société de colonisation du diocèse d'Ottawa. Le public est invité à se rendre à cette importante assemblée.

Madame Thomas Byfield née DUMOUCHEL, 147 Rue Sparks Ottawa.

Modes Parisiennes, dernier goût, grande variété de chapeaux d'été. Notre assortiment qui vient d'arriver et des plus complets.

Dame Thomas Byfield.

3 juin

NOTES DE LA SAINT-JEAN-BAPTISTE

Les compagnies de chemins de fer et de navigation du Canada vont accorder des passages à moitié prix à tous ceux qui viendront à Ottawa pour la grande célébration du 24 juin courant. De Québec à Ottawa, les billets seront bons depuis le lundi, 22 juin, jusqu'au lundi suivant, 29 juin. De Montréal à Ottawa, ils vaudront du mardi, 23, jusqu'au samedi, 27 juin inclusivement.

Quant aux autres lieux, on pourra se procurer les renseignements en s'adressant aux stations d'où l'on doit partir.

Ces arrangements vont sans doute faire affluer dans la capitale une foule immense d'étrangers, à l'occasion des brillantes fêtes patriotiques dont elle va être le théâtre les 24 et 25 juin courant.

OEUVRE DU VENERABLE DE LA SALLE

Le Liste des Bienfaiteurs

Les messieurs et Dames dont les noms suivent, ont généreusement répondu à l'appel qui leur a été fait en faveur des Petits Noviciats des Frères.

F. Mathias les prie de vouloir bien agréer avec l'expression de sa vive reconnaissance, ses saluts respectueux.

Que le Sacré-Cœur bénisse de plus en plus ces personnes généreuses et en augmente le nombre.

MM. Hector Laperrière, Alcide Quesnel, Ernest Smith, Emile Vé zina, A. L. Pinard, G. Baillargé, G. V. Ardoin, Alex. Provost, Alph. Chevrier, Oct. Léveillé, Alex. Lecourt, J. A. Pinard, E. H. St Denis, Frs Loyer, E. E. Lemieux, Sam. Ruelle, Téléph. Richard, Elie Renaud, F. N. Bonneville.

Mesdames S. Drapeau, J. C. Taché, H. Fraser, N. Turgeon, T. G. Coursolles, Isidore Lecourt, Alexis Fois, John Heney

Nous publions dans quelques jours, la liste complète de tous les bienfaiteurs de "l'œuvre du Vén. de la Salle" à Ottawa.

Tout le monde, mais plus spécialement les anciens élèves, sont invités à envoyer leur aumône: jamais œuvre plus agréable à Dieu ne s'imposera à leur charité.

A. M. D. G.

LE MONDE ET LA VILLE

Un typographe capable d'exécuter les Jobs et autres ouvrages de ville, trouvera un emploi permanent en s'adressant de suite au bureau du Canada.

Les sessions de quartier de l'Original se sont ouvertes mardi. Il n'y avait d'inscrit sur le rôle qu'un appel de la Cour du magistrat et une cause criminelle.

Le conseil des comtés unis de Prescott et Russell doit s'assembler mardi prochain pour la dépêche des affaires.

On vient d'achever le posage d'un beau et solide plancher sous les tentes de la Kermesse et toute l'organisation sera complétée pour l'ouverture solennelle de lundi.

Wm. Fortune, qui a été arrêté pour vol de nuit avec effraction, a été condamné à subir son procès aux prochaines assises criminelles par M. Roquey, J. P.

Le Grand Jury des Assises d'Aylmer a rapporté accusation fondée contre Ardell pour le vol de la montre de M. Trotter. Les autres charges qui existent contre lui n'ont pas encore été soumises.

Il y aura élections à Hull le 13 juillet prochain pour remplacer comme commissaires d'écoles MM. D'Orsonnets et Ardoin dont le terme d'office est expiré.

Les syndicats des écoles publiques viennent de demander des soumissions pour faire blanchir à la chaux durant les vacances toutes les bâtisses qu'ils ont sous leur contrôle.

La ligne d'omnibus que M. Gédéon Gratton vient d'établir entre le bureau de poste et l'hôpital protestant de la rue Rideau fonctionne avec beaucoup de régularité et offre des commodités considérables aux résidents de cette partie de la ville.

L'Union St Thomas a tenu une séance spéciale, hier soir, dans le but d'autoriser l'acquisition d'une bannière. L'assistance était nombreuse et il a été voté presque à l'unanimité une somme de \$200 pour l'achat en contemplant. On a aussi, dans le même temps, chargé M. Roy de se rendre sans délai à Montréal et de faire confectionner le nouvel étendard de la société pour le 24 juin si possible.

M. Laurent Duhamel, boucher, demande un jeune homme pour porter à domicile les achats faits à son étal du marché By.

L'association ayant pour but de fournir des secours aux soldats du Nord-Ouest, a actuellement en mains une somme de \$420.85. Elle a recueilli des contributions au montant de \$1389 et a déjà déboursé \$968.00.

Le bureau de santé se plaint que qu'un nommé Couvrette trompe les citoyens en se disant autorisé à nettoyer les propriétés de la ville. Telle autorisation n'a jamais été donnée à lui ni à aucune autre personne.

Un regrettable accident est arrivé dans le chantier de Perley et Pattee mercredi. Une pile de planches s'étant écroulée a brisée une jambe à F. X. Raymond, blessant gravement un autre employé du nom de Saccary.

Le Maire, se rendant au désir d'un grand nombre de citoyens influents de la capitale, a convoqué une assemblée publique qui aura lieu ce soir à l'hôtel de ville. On y doit adopter les mesures nécessaires pour que le jour de la Confédération soit célébré dignement parmi nous.

Une maison de commerce de Toronto va être poursuivie, paraît-il, pour avoir affiché ses annonces dans des endroits prohibés par les règlements municipaux d'Ottawa. L'esprit d'entreprise est sûrement une excellente qualité, mais encore faut-il qu'il ait des bornes.

Le rouleau à vapeur continue à niveler les rues, et tous ceux qui l'ont vu à l'œuvre sont unanimes à déclarer que le conseil a fait là une fameuse acquisition. Tous les lieux, en effet, où le compresseur a passé jusqu'aujourd'hui sont dans un excellent état.

Il est probable que les ponts de la rivière Rideau qui ont été enlevés par la débâcle seront remplacés par des ponts de fer. Le conseil de comté a eu une entrevue hier à ce sujet avec M. Hardman, le représentant de la Dominion Bridge Co., de Lachine.

A la cour de police, hier, Alfred Cousineau a été condamné à \$1.00 d'amende et \$1.00 de frais pour ivresse; Catherine Sabourin à six mois de prison pour vagabondage. Michael Doyle, accusé d'obtention d'argent sous de faux prétextes, et Patrick Gallagher, arrêté pour avoir fait passer une fausse pièce de 25 centimes, ont été renvoyés à ce matin.

Les résidents de la rue Nicholas ne sont pas satisfaits tant s'en faut de l'éclairage qui leur est fourni par le foyer électrique placé au coin des rues Waller et Nicholas. La lumière demeure assez souvent, en effet, éteinte durant deux ou trois heures et si cela continue, on ne tardera pas à regretter l'humide éclairage des lampes à l'huile de naphth.

Il y aura dimanche prochain, à 3 hrs. p.m., une grande assemblée de la société St Jean-Baptiste à la salle Ste Anne. Plusieurs discours patriotiques seront prononcés, la fanfare de Ste Anne fera entendre les meilleurs morceaux de son répertoire, et nous ne saurions vraiment trop engager tout le monde à se rendre à cette réunion. Les femmes y sont invitées d'une manière spéciale.

Les Drs McDougall et Church ont eu une consultation au sujet du malheureux Flatters, constable d'Aylmer, qui a été blessé par Ardell de la manière et dans les circonstances que l'on sait. Ils en sont venus à la conclusion que malgré l'état critique du malade son retour à la santé n'est pas impossible. Il devra subir dans quelques jours l'extraction de la balle qui l'a blessé et l'opération sera très-douloureuse.

COUR DE POLICE

[Présidence du juge O'Gara] Ottawa, 12 juin.

Wm. Sayer, ivresse, cause remise à mercredi.

R. McLean, ivresse, \$1 d'amende et \$1 de frais.

Thomas McFarlane, désordre, \$20 d'amende et les frais.

John Fitzimmons et P. Gallagher, obtention d'effets au moyen de fausses monnaies, cause remise à mardi.

Martin McHugh, G. Brock, H. Gooden, viol, cause remise à lundi.

NAISSANCE

Ce matin, Madame Alfred Trudel, un fils.

ON DEMANDE

Un ouvrier charbon pour travailler aux voitures de familles et waggons. S'adresser à M. F. Hopper, Bureau de Poste de Merivale.

ATTENTION

Gants de Kid,

Gants de Kid,

Gants de Kid,

—POURQUOI—

Vendons-nous nos marchandises à meilleur marché qu'ailleurs?

—LA RAISON EST—

Que nous sommes nos propres commis et nous n'employons pas de mains inutiles, ce qui nous sauve au moins

10 pour cent.

—RESULTAT—

Marchandises à bon marché.

—VENEZ—

Examinez notre nouveau stock de Corsets, Papiers [Bustles], Satinets et Mouselines, que nous venons de réduire.

BLAIS & THERIAULT,

SOUSSIONS

Des soumissions pour l'érection d'une chapelle à Casselman, comté de Russell, Ontario, seront reçues par les soumissionnaires jusqu'au 30 juin prochain inclusivement. Les plans et spécifications pourront être examinés à Casselman ou à St Albert en s'adressant aux soumissionnaires qui ne s'engagent pas à accepter la plus basse ni aucune des soumissions.

Révd. A. PHILLIP PIRE, Curé St Albert.

OLIVIER QUESNEVILLE, J. P. Casselman.

3 mai—1 an

Mortgage Sale

There will be offered for sale, by Public Auction, at 12 o'clock noon, on THURSDAY, the 18th day of June next, 1885, at the office of L. A. Olivier, No. 569 Sussex street, in the City of Ottawa, under the power of sale contained in a certain mortgage, which will be produced at the time of sale, Lot lettered T, on the west side of Rose street, in the City of Ottawa, which lot appears on the registered plan of Villa Lot Number Three on the south side of Park street, and Villa Lot Number Three on the north side of Ottawa street, in the City of Ottawa.

Terms and conditions will be made known at the time of sale, and may be ascertained from A. B. Macdonald, auctioneer, No. 7 Elgin street, and from the undersigned.

L. A. OLIVIER, Vendor's Solicitor.

Dated Ottawa, 27th May, 1885.

Obligations Canadiennes à 5 pour cent

CEUX qui possèdent en Canada des obligations à 5 pour cent rachetables à Londres le 29 juin courant et qui désirent les convertir en obligations de 4 pour cent peuvent le faire en donnant avis de leur intention à cet effet au Département des Finances à Ottawa dans l'intervalle de dix jours à compter d'aujourd'hui.

Les termes sont une extension d'intérêts pendant vingt-quatre ans et demi, à compter du jour juillet prochain, au taux de 4 pour cent; le capital étant rachetable le 1er janvier 1910. En sus des intérêts à 5 pour cent dus le 7er juillet, les porteurs d'obligations qui feront la conversion susdite recevront dans le même temps un bonus de 1 pour cent.

S'il n'est pas converti, le capital sera payé à Londres.

FRED. TOLLER, Député Ministre des Finances pro tempore.

Département des Finances, Ottawa, 6 juin, 1885.

A VENDRE

Un cottage confortable, avec lot, à très bon marché, situé à environ dix minutes de marche de l'église Ste Anne. S'adresser à

JAMES BENNETT, Janesville.

7 mai

James B. Bowes ARCHITECTE

Chambre 25, SCOTISH ONTARIO CHAMBERS RUE SPARKS.

Ottawa, 18 avril 1885

J. B. ARIAL

Peintre Décorateur et Tapisserieur, VIEND DE RECEVOIR

10,000 ROULEAUX DE TAPISERIES

de tous les patrons et de tous les goûts, avec bordures appropriées.

La vente est faite à 15 POUR CENT meilleur marché qu'partout ailleurs.

—AUSSI—

TOILES POUR CHASSIS

DE

TOUTE COULEUR.

M. ARIAL surveille lui-même toutes les commandes qui lui sont faites, ainsi que le travail de ses employés.

PLUMES D'AUTRUCHES Frisées, Nettoyées et Teintes

DANS LES Dernières Couleurs et Goûts

DE LA SAISON En Un Jour Après l'Ordre Donné

—AUSSI— VIEUX CREPE REMIS A NEUF

Alex. A. Coutellier TEINTURIER PARISIEN

NO. 15, RUE, ELGIN, OTTAWA (Près de la rue Sparks.)

13 mars, '85 1 an.

ALPHONSE JULIEN, Pompes Funèbres

263 Rue DALHOUSIE, Ottawa. Ci-devant occupé par M. Jos. Sénécal.

M. ALPHONSE JULIEN, bien connu à Ottawa, désire annoncer au public d'Ottawa et de ses environs qu'il a ouvert un magasin de pompes funèbres. Toute commande qu'on voudra bien lui confier sera exécutée avec promptitude et soin. Prix très modérés. On peut s'adresser la nuit comme le jour. Deux MAGNIFIQUES CORBILLARDS sont à la disposition du public. Ornaments et décorations de chambres funéraires fournis sur demande.

ALPHONSE JULIEN, propriétaire.

Grande Vente à Sacrifice

DE PORCELAINES, VAISSELLE ET VERRERIE

Tout doit être vendu au prix courant afin de faire place pour les nouvelles marchandises d'automne qui nous viennent d'Europe.

C. S. SHAW & Cie., Importateurs directs.

Ottawa, 21 Janvier 1884

Hotel du Canada

Mr. ALEXIS RENAUD, ci-devant associé de M. E. Laurzon, informe le public en général qu'il vient de reprendre son ancien poste, au Nos. 56, 58 et 60 rue Murray. Le public voyageur trouvera toujours à cet hôtel une pension de première classe. M. Renaud étant continuellement en rapport avec les marchands de bois et les contracteurs de chemin de fer, les hommes de chantiers trouveront toujours chez lui à s'engager au prix le plus élevé.

A. RENAUD, propriétaire, No 56, 58 et 60 Rue Murray

16 déc

MANUFACTURE D'ouvrage en Fil de Fer

ROBERT ORR 346 RUE WELLINGTON OTTAWA

Ouvrages en fil de fer de toutes descriptions et de première classe. Grillages pour banques et bureaux: une spécialité. Grillages pour chassies, clôtures en fil de fer, bances à bouquets, paniers, tamis à charbon et à sable, cribles, couchettes, etc. etc., etc. 29 avril 1m.

Tailles pour Fenêtres

Nous venons de recevoir le plus bel assortiment de toiles peintes et dorées pour fenêtres qui ait jamais été importé en Canada

JACOB ERRATT.

MAGASIN PALAIS DE MEUBLES.

38 RUE RIDEAU. N. B.—Voyez les échantillons de ces toiles dans ma vitrine.

Après l'inventaire fait de notre stock nous avons décidé d'offrir nos marchandises à des réductions de prix spéciaux, pour ARGENT COMPTANT.

N. B.—Nous garantissons que toutes ces marchandises valent les prix fixés. Pas de déception.

HARRIS, CAMPBELL & Co. RUE O'CONNOR.

4 décembre 1884 1an

NOUVEAU MAGASIN DE FRUITS

H. CORRIVEAU PAR Pâtisseries, Fruits, Légumes, Cigares, etc.

No. 253 1/2 Rue Wellington, OTTAWA. 1m

L'OCTROI DES TERRES

ACCORDÉ AU CHEMIN DE FER DU Pacifique Canadien

CONSISTE EN Superbes Prairies à Blé et Terres à Paturages au Manitoba et dans les Territoires du Nord-Ouest.

Terres à bas prix, à proximité du chemin de fer, particulièrement propres à la culture des PRODUITS MELANGES DE LA FERME. Elevage des bestiaux, produits laitiers, etc. On peut acheter une terre

Avec ou sans conditions de Culture, selon le désir du colon. Les prix varient de \$2.50 l'acre en montant, avec des conditions exigeant la culture et sans conditions de culture ou d'établissement, à prix faciles, basés sur une inspection minutieuse des examinateurs de la Cmpagnie.

Si la vente est faite avec condition de culture, UN RABAIS de la moitié du prix d'achat est alloué sur la portion de terrain cultivé.

Termes de Paiement: Les paiements peuvent être faits en plein au temps de l'achat, ou en six paiements annuels, avec intérêt. Des Débitures de Terres peuvent être obtenues à la Banque de Montréal ou à aucune de ses succursales, lesquelles seront acceptées à 10 pour cent de prime sur leur pleine valeur, avec intérêt accru, en paiement des terres.

On peut se procurer des Pamphlets, Mappes, Guides, etc., en s'adressant au soussigné ou à John H. McTavish, Commissaire des Terres, à Winnipeg, à qui toutes communications relatives aux prix, conditions de vente, descriptions des terres, etc., devront être adressées.

Par ordre du bureau, CHARLES DRINK WATER, Secrétaire.

13 mars 1885—1a